

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap

Gebrauchsanweisung DE

Vinylpolysiloxan-Abformmasse, leichtfließend

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap ist ein super hydrophiles leichtfließendes Abformmaterial:

- für die Korrekturtechnik (2-zeitig/2-phasig) mit Harvard SuperSnap® Putty
- für die Doppelmischtechnik (1-zeitig/2-phasig) mit Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap oder Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap

Es zeichnet sich durch eine lange Verarbeitungszeit in Verbindung mit einer kurzen Mundverweildauer (super snapset) aus.

Harvard SuperSnap® Light ist ein Präzisionsabformmaterial auf der Basis von additionsvernetzenden Vinyl-Silikon. Geliefert in Automix-Kartuschen kann es direkt und blasenfrei um den Zahn oder auf den Abformlöffel appliziert werden.

Harvard SuperSnap® Light ist thixotrop, d.h. es bleibt in seiner Position auf dem Abformlöffel stehen, unter Druck aber fließt es leicht. Das Produkt zeigt im besonderen Maße hydrophile Eigenschaften und führt daher zu optimaler Benetzbarkeit und genauer Wiedergabe der subgingivalen Bereiche oder anderer feuchter Oberflächen.

Harvard SuperSnap® Light erfüllt die Anforderungen der ISO 4823, Typ 3 (leichtfließend).

Gegenanzeigen/Nebenwirkungen

Keine bekannt.

Verarbeitung

1. Vorbereiten der Automix-Kartusche

Harvard Dental International GmbH empfiehlt für Harvard SuperSnap® Light ausschließlich die Verwendung von Mischkanülen des Typs Harvard Auto-T 1:1 O-yellow.

Die Kartusche in das Austraggerät setzen und die Verschlusskappe entfernen. Um Basis- und Katalysatorpaste in der Kartusche auf Gleichstand zu bringen, vor der ersten Anwendung eine kleine Menge Paste auf einen Mischblock ausbringen und verwerfen. Eine Mischkanüle aufsetzen und durch seitliches Verdrehen um 90° fixieren. Das Material kann nun direkt appliziert werden. Für eine direkte feine Applikation um den Zahn sind zusätzlich die Intra Tips yellow vorgesehen.

Anmerkung:

Die gebrauchte Mischkanüle dient bis zur nächsten Applikation als Verschluss. **Die Kartusche nicht wieder mit dem Originalverschluss versehen**, da hierbei eine gegenseitige Kontamination und somit unbeabsichtigtes teilweises Aushärten nicht ausgeschlossen werden kann.

2. Abformung

Korrekturtechnik

Die Vorabformung mit Abflurrillen versehen. Harvard SuperSnap® Light Quick Snap direkt aus der Mischkanüle auf den mit dem Vorabformmaterial beschickten Abformlöffel aufbringen und/ oder direkt um den Zahn applizieren. Den Abformlöffel nicht später als **1:10 Minuten** ab Mischbeginn

(Verarbeitungszeit bei 23°C) im Mund positionieren und mindestens **1:15 Minute** im Mund belassen.

Doppelmischtechnik

Den Abformlöffel mit dem Löffelmaterial (Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap oder Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap) beschicken und die Präparation mit Harvard SuperSnap® Light Quick Snap umspritzen. Dabei so beginnen, dass das Umspritzen der Präparation und das Befüllen des Löffels zeitgleich beendet sind.

Den Abformlöffel nicht später als **1:10 Minuten** ab Mischbeginn (Verarbeitungszeit bei 23°C) im Mund positionieren und mindestens **1:15 Minuten** im Mund belassen.

3. Ausgießen

Die Abformung soll bei normaler Raumtemperatur aufbewahrt werden (max. 25 °C).

Die Abformung kann 30 Minuten nach der Entfernung aus dem Mund ausgegossen werden. Es gibt keine weitere zeitliche Begrenzung.

4. Galvanisieren

Alle Abformungen können kupfer- oder silbergalvanisiert werden.

5. Desinfektion

Die Abformungen können mit Standard-Desinfektionslösungen desinfiziert werden.

Anmerkung:

Keine Latex-Handschuhe verwenden, da diese die Abbindereaktion beeinträchtigen können. Die Zähne nicht mit Latex-Handschuhen berühren.

Nicht mit Standard (Kondensations-Reaktions-Typ) Silikonabformmaterialien verwenden!

Hinweise zur Lagerung

Nicht über 25 °C lagern! Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden!

Garantie

Harvard Dental International GmbH garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Harvard Dental International GmbH übernimmt keine weitere Haftung, auch keine implizite Garantie bezüglich Veräußerlichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Der Anwender ist verantwortlich für den Einsatz und die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes. Wenn innerhalb der Garantiefrist Schäden am Produkt auftreten, besteht Ihr einziger Anspruch und die einzige Verpflichtung von Harvard Dental International GmbH in der Reparatur oder dem Ersatz des Harvard Dental International GmbH-Produktes.

Haftungsbeschränkung

Soweit ein Haftungsausschluss gesetzlich zulässig ist, besteht für Harvard Dental International GmbH keinerlei Haftung für Verluste oder Schäden durch dieses Produkt, gleichgültig ob es sich dabei um direkte, indirekte, besondere, Begleit- oder Folgeschäden, unabhängig von der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Fahrlässigkeit oder Vorsatz, handelt.

Nur für den zahnärztlichen Gebrauch bestimmt!

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Die Gebrauchsanweisung für die Dauer der Verwendung aufbewahren.

Bestell-Nr. Artikel

7083802	Harvard SuperSnap® Light, Quick Snap, orange, 2 Automix-Kartuschen à 50 ml, 12 Mixing Tips 1:1, 4 Intra Tips
7098000	Harvard Auto-T 1:1 O-yellow, Nachfüllbeutel mit 50 Mischkanülen für Light/Medium – Regular/Quick
7083619	Harvard Intra Tips yellow Nachfüllbeutel mit 50 Intra Tips
7095100	Harvard Dispenser Automix 1:1

Instructions for Use EN

Vinylpolysiloxane impression material, light bodied

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap is a super hydrophilic low viscosity impression material:

- for the correction impression technique (2 step/2 phase) with Harvard SuperSnap® Putty
- for the double-mix technique (1 step/2 phase) with Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap or Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap

It is characterized by a long working time in conjunction with a short intraoral setting time (super snapset).

Harvard SuperSnap® Light is a precision impression material based on addition curing vinyl silicones delivered in automix-cartridges. It can be extruded directly onto the teeth or the tray.

Harvard SuperSnap® Light is thixotropic. That means it stays in position in the tray, but under pressure it flows. The product shows strong hydrophilic properties. Therefore it improves the wettability and yields an exact reproduction of subgingival areas and other moist surfaces.

Harvard SuperSnap® Light meets the requirements of ISO 4823, type 3 (light-bodied consistency).

Contraindications/side effects

None known.

Application

1. Preparation of the automix-cartridge

Harvard Dental International GmbH only recommends for Harvard SuperSnap® Light the use of mixing tips type Harvard Auto-T 1:1 O-yellow.

Mount the cartridge into the application gun. Remove and dispose the closure-cap. For exact flow control extrude slightly material until uniform flow from both orifices is achieved. Install the mixing tip onto the cartridge and turn it 90° clockwise until it locks in position and extrude needed material. For direct extruding around the teeth use Intra Tips yellow.

Note:

Store used cartridge with fixed used mixing tip. **Do not re-use the cartridge cap.** Closing the cartridge by turning on the cap between use could cause cross contamination of components and thus premature setting. Leave the used mixing tip on the cartridge. It serves as a cap.

2. Impression taking

Two-step (correction) impression technique
Cut drain channels into the pre-impression. Load the auto mixed Harvard SuperSnap® Light Quick Snap onto the tray with the preliminary impression and/or directly around the teeth. Insert the tray not later than **1:10 minutes** from start of mixing (working time at 23°C or 74°F) into the mouth. Maintain position for at least **1:15 minute**.

Double-mix technique

Load the impression tray with the tray impression material (with Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap or Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap) and apply Harvard SuperSnap® Light Quick Snap around the preparation. Tray loading and syringing around the preparation have to be completed at the same time. Insert the tray not later than **1:10 minutes** from start of mixing (working time at 23°C or 74°F) into the mouth. Maintain position for at least **1:15 minutes**.

3. Casting

The impression should be stored under normal room conditions (max. 25°C or 77°F). The impression can be poured 30 minutes after removal from the mouth. No other time limitation does exist.

4. Electroplating

All impressions can be copper- or silverplated.

5. Disinfection

Impressions can be disinfected with standard disinfection solutions.

Notes:

Do not contact the product with latex gloves, they may inhibit the setting. Do not touch teeth with latex gloves.

Do not use with standard (condensation reaction type) silicone impression materials.

Storage

Do not store above 25 °C (77 °F). Do not use after expiry date.

Warranty

Harvard Dental International GmbH warrants this product will be free from defects in material and manufacture. Harvard Dental International GmbH makes no other warranties including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and Harvard Dental International GmbH's sole obligation shall be repair or replacement of the Harvard Dental International GmbH product.

Limitation of liability

Except where prohibited by law, Harvard Dental International GmbH will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

For dental use only!

Store product out of reach of children!

Keep the instructions for use for the duration of the application.

Order-No. Article

7083802	Harvard SuperSnap® Light, Quick Snap, orange, 2 Automix cartridges
7098000	Harvard Auto-T 1:1 O-yellow, refill bag with 50 mixing tips for Light/Medium – Regular/Quick
7083619	Harvard Intra Tips yellow refill bag with 50 intra tips.
7095100	Harvard Dispenser Automix 1:1

Mode d'emploi FR

Matériau pour empreintes à base de vinylpolysiloxane, light

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap est un matériau de faible consistance prise d'empreintes super hydrophile :

- pour la technique en deux temps, utilisé en association avec Harvard SuperSnap® Putty
 - pour la technique de double mélange avec Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap ou Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap
- Il se caractérise par un temps de travail long en combinaison avec un temps de prise plus court (super snapset).

Harvard SuperSnap® Light s'agit d'un matériau de prise d'empreinte à base de silicone de vinyle polymérisant par addition disponible sous forme de cartouches automixeuses.

Harvard SuperSnap® Light est un silicone thixotrope. Cela signifie qu'il reste en position dans le porte empreinte, mais sous pression il flue. Harvard SuperSnap® Light a des propriétés hyper-hydrophile. Donc cela augmente la mouillabilité et permet une prise d'empreinte précise des contours marginaux et champs humides.

Harvard SuperSnap® Light est répond aux exigences de la norme ISO 4823 type 3 (faible consistance).

Contre-indications/effets secondaires

Aucune connue à ce jour

Application

1. Préparation de la cartouche automix

Harvard Dental International GmbH recommande pour Harvard SuperSnap® Light exclusivement l'utilisation d'embouts mélangeurs du type Harvard Auto-T 1:1 O-yellow.

Placer la cartouche dans le dispositif de distribution et retirer le capuchon de fermeture. Afin d'obtenir une quantité homogène de pâte de base et de pâte de catalysateur dans la cartouche automix, déposer, avant la première application, une petite quantité de pâte sur un bloc de mélange et la jeter. Poser un embout mélangeur et le fixer par une rotation latérale de 90°. Appliquer ensuite directement le matériau.

Pour une application directe sur les dents, les Intra Tips yellow sont prévues.



Made in Germany



Harvard Dental International GmbH
Margaretenstr. 2 – 4
15366 Hoppegarten, Germany
Tel: +49 (0) 30/99 28 978-0
Fax: +49 (0) 30/99 28 978-19
info@harvard-dental-international.de
www.harvard-dental.de

Remarque :

L'embout mélangeur usagé sert de système de fermeture jusqu'à la prochaine application. **Ne pas réutiliser le capuchon de fermeture d'origine de la cartouche**, afin d'éviter une éventuelle contamination croisée et donc une polymérisation partielle involontaire.

2. Prise d'empreinte

Technique en deux temps

Pourvoir l'impression préalable de sillons.

Charger le porte-empreinte de Harvard SuperSnap® Light Quick Snap mélangé ou appliquer directement sur les dents.

Le porte-empreinte doit être inséré en bouche dans les **1:10 minutes** qui suivent la mélange d'Harvard SuperSnap® Light Quick Snap (température ambiante 23°C ou 74°F). Maintenir la position pendant **1:15 minutes** au moins.

Technique en double mélange

Charger le porte-empreinte avec le matériau de prise d'empreinte primaire (Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap ou Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap) et appliquer Harvard SuperSnap® Light Quick Snap sur les dents.

Débuter l'application de manière à ce que le remplissage du porte-empreinte et l'application autour de la préparation avec la cartouche soient terminés en même temps.

Le porte-empreinte doit être inséré en bouche dans les **1:10 minutes** qui suivent la mélange des matériaux (température ambiante 23°C ou 74°F). Maintenir la position pendant **1:15 minutes** au moins.

3. Moulage

L'empreinte doit être stockée à température ambiante (max. 25°C ou 77°F).

Un modèle peut être coulé 30 minutes après la prise d'empreinte. Il n'existe pas d'autre limitation de temps.

4. Electroplacage

Toutes les impressions peuvent plaquées cuivre ou argent.

5. Désinfection

Les empreintes peuvent être désinfectées avec des solutions de désinfection classiques.

Remarques :

Ne pas toucher le matériau avec les gants en latex qui pourraient compromettre la réaction du matériau. Ne pas toucher non plus avec les gants en latex les dents.

Ne pas utiliser avec du silicone standard (réaction de condensation).

Stockage

Ne pas conserver à une température supérieure à 25 °C. Ne pas utiliser au delà de la date de péremption.

Garantie

Harvard Dental International GmbH garantit que ce produit est dépourvu de défauts matériels et de fabrication. Harvard Dental International GmbH ne fournit aucune autre garantie, ni aucune garantie implicite de commercialité ou d'adéquation à un usage particulier. L'utilisateur est responsable de la détermination de l'adéquation et de l'utilisation conforme du produit. Si le produit subit des dommages au cours de la période de garantie, le seul recours possible de la part de l'utilisateur et la seule obligation de Harvard Dental International GmbH consiste en la

réparation ou le remplacement du produit de Harvard Dental International GmbH.

Limitation de responsabilité

Dans la mesure où une exclusion de responsabilité est autorisée par la loi, Harvard Dental International GmbH n'assume aucune responsabilité pour les pertes ou dommages liés à ce produit, qu'il s'agisse de dommages directs, indirects, particuliers, incidents ou consécutifs, indépendamment de la base juridique, y compris la garantie, le contrat, la négligence ou la préméditation.

Réservé à l'usage dentaire.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

Conservser soigneusement cette notice d'utilisation pour consultations ultérieures.

Référence	Produit
7083802	Harvard SuperSnap® Light, Quick Snap, orange 2 automix cartouches à 50 ml, 12 embouts mélangeurs 1:1, 4 Intra Tips
7098000	Harvard Harvard Auto-T 1:1 O-yellow, recharge avec 50 embouts mélangeurs pour Light/Medium – Regular/Quick
7083619	Harvard Intra Tips yellow recharge avec 50 intra tips.
7095100	Harvard Dispenser Automix 1:1

Istruzioni d'uso IT

Materiale per impronte a base di vinil polisilossan, light

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap è un materiale superidrofilo e bassa viscosità per impronte:

- per la tecnica a doppia impronta (a 2 tempi/2 fasi) con Harvard SuperSnap® Putty
- per la tecnica della doppla miscelazione con Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap o Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap. Il materiale è caratterizzato da un tempo di elaborazione (manipolazione) lungo e un tempo di presa intraorale breve (super snapset).

Harvard SuperSnap® Light un materiale per impronte di precisione a bassa viscosità, sulla base di siliconi vinilici addizionanti. Fornito in cartucce automix, può essere applicato direttamente senza vesciche sul dente o sul portaimpronta.

Harvard SuperSnap® Light è tixotropico, i. rimane nella sua posizione sul portaimpronta, ma sotto pressione scorre facilmente.

Harvard SuperSnap® Light presenta particolari proprietà idrofile e quindi porta alla bagnabilità ottimale ed alla riproduzione accurata delle aree subgingivali o di altre superfici umide.

Harvard SuperSnap® Light corrisponde alla norma ISO 4823, tipo 3 (bassa viscosità).

Controindicazioni/Effetti collaterali

Non noti.

Lavorazione

1. Preparazione della cartuccia

Harvard Dental International GmbH raccomanda per Harvard SuperSnap® Light esclusivamente l'uso di puntali miscelatori di tipo Harvard Auto-T 1:1 O-yellow.

Inserire quindi la cartuccia automix nel dispenser e rimuovere il tappo dalla cartuccia. Per raggiungere il pareggio di base e catalizzatore nella cartuccia, prima del primo uso esprimere un poco della pasta su un blocco di miscela e poi, scaderlo, Al suo posto viene collegata il puntale miscelatore fornito, che viene fissato e bloccato con un movimento di rotazione laterale. Il materiale è pronto per l'applicazione.

Per un' applicazione di precisione diretta sui denti sono previsti inoltre gli puntali intraorali gialli.

Nota:

Lasciare il puntale miscelatore usato sulla cartuccia, come cappuccio. **Non richiudere la cartuccia con il tappo originale** per evitare la contaminazione reciproca ed il successivo indurimento parziale involontario del materiale.

2. Presa d'impronta

Tecnica a doppia impronta

Creare dei canali di scarico nella pre-impronta. Estrudere Harvard SuperSnap® Light Quick Snap nel cucchio già caricato con il materiale da impronta o direttamente attorno al dente. Inserire nel cavo orale il cucchio portaimpronte non oltre **1:10 minuti** dall'inizio della miscelazione (tempo di elaborazione a 23°C). Mantenere la posizione per almeno **1:15 minuti**.

Tecnica della doppla miscelazione

Estrudere il materiale da impronta (Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap o Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap) sul portaimpronta. Applicare Harvard SuperSnap® Light Quick Snap sulla preparazione. Iniziare in modo che siano terminate contemporaneamente le operazioni di applicazione attorno alla preparazione e di riempimento del portaimpronte. Inserire nel cavo orale il cucchio portaimpronte non oltre **1:10 minuti** dall'inizio della miscelazione (tempo di elaborazione a 23°C). Mantenere la posizione per almeno **1:15 minuti**.

3. Colatura

L'impronta deve essere conservata a temperatura ambiente normale (max. 25°C). L'impronta può essere colata 30 minuti dopo la rimozione dalla bocca. Non ci sono altri limiti di tempo.

4. Galvanizzazione

Tutte le impronte possono essere galvanizzate in rame o argento.

5. Disinfezione

Le impronte possono essere disinfettate con soluzioni disinfettanti standard.

Nota:

Evitare il contatto delle superfici dentali o del materiale da impronta con i quanti di lattice, poiché potrebbero compromettere la reazione di presa.

Non utilizzare con siliconi da impronta standard (di tipo a condensazione per miscelazione).

Indicazioni per lo stoccaggio

Non conservare a temperature superiori a 25° C! Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza!

Garanzia

Harvard Dental International GmbH garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiale e di fabbricazione. Harvard Dental International GmbH non rilascia altre garanzie compresa qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare. L'utilizzatore è responsabile dell'impiego e dell'utilizzo del prodotto in conformità alle norme. Se il prodotto dovesse presentare difetti entro il periodo di garanzia, l'unico diritto dell'utilizzatore, nonché obbligo di Harvard Dental International GmbH sarà quello di riparare o di sostituire il prodotto

Limitazione di responsabilità

Se l'esonero da responsabilità è consentito dalla legge, non sussiste per Harvard Dental International GmbH qualsivoglia responsabilità per danni o perdite derivanti dal presente prodotto, indifferentemente che si tratti di danni diretti, indiretti, particolari, collaterali o conseguenti, a prescindere dal fondamento giuridico, ivi compresi garanzia, contratto, colpa o dolo.

Destinato esclusivamente all'uso di dentisti!

Tenere fuori portata dei bambini!

Conservare le istruzioni d'uso per la durata dell'applicazione.

N° d'ordine

7083802

Articolo

Harvard SuperSnap® Light, Quick Snap, arancione, 2 x 50 ml automix-cartuccia, 12 puntali miscelatori 1:1, 4 puntali intraorali

7098000 Harvard Harvard Auto-T 1:1 O-yellow, Sacchetto ricarica con 50 puntali miscelatori per Light/Medium – Regular/Quick

7083619 Harvard Intra Tips yellow Sacchetto ricarica con 50 puntali intraorali.

7095100 Harvard Dispenser Automix 1:1

Istrucciones de uso ES

Material de impresión de vinil polisiloxano, light

Harvard SuperSnap® Light Quick Snap es un material de impresión fluido superhidrófilo:

- para la técnica de corrección (2 tiempos/2 pasos) con Harvard SuperSnap® Putty
- para la técnica de mezcla doble (1 tiempo/2 pasos) con Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap o Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap

El material se caracteriza por un tiempo de trabajo largo en combinación con un tiempo de permanencia en la boca breve (super snapset).

Harvard SuperSnap® Light es un material de impresión de precisión de baja viscosidad a base de siliconas de vinilo por adición envasado en Automix-cartuchos (cartuchos de automistura). Puede ser extraído directamente sobre los dientes o la cubeta.

Harvard SuperSnap® Light es tixotrópico. Esto significa que se mantiene en la posición en la cubeta y en el diente, pero fluye bajo presión.

Harvard SuperSnap® Light muestra fuertes propiedades hidrófilas. Por eso, mejora la movilidad y produce una reproducción exacta de áreas subgingivales y otras superficies húmedas.

Harvard SuperSnap® Light cumple los requisitos de la ISO 4823, tipo 3 (consistencia líquida).

Containdicaiones

No se conoce ninguno.

Aplicación

1. Preparación del cartucho:

Harvard Dental International GmbH recomienda para Harvard SuperSnap® Light exclusivamente el uso de puntales mezcladores del tipo Harvard Auto-T 1:1 O-yellow.

Monte el cartucho en la pistola de aplicación. Retire y deseche el cierre. Para el control de flujo exacto expulse un poco de material hasta que el flujo uniforme de ambos orificios sea alcanzado. Instale la cánula de mezcla en el cartucho y fijar mediante el giro lateral de 90°. El material está listo para su aplicación inmediatamente. Usar Intra Tips amarillo para la extrusión directa sobre los dientes.

Nota:

Almacenar el cartucho usado con la cánula de mezcla utilizada. **No vuelva a usar la tapa del cartucho**. La ciego del cartucho con la rueda de cierre entre el uso puede causar la contaminación cruzada de componentes y, por lo tanto, configuración prematura.

2. Realización de impresión

Técnica de corrección

Cree canales de salida en la impresión preliminar. Coloque Harvard SuperSnap® Light Quick Snap directamente de la cánula de mezclado sobre la cubeta de impresión cargada con el material de impresión preliminar y/o directamente sobre el diente. Posicione la cubeta de impresión en la boca a más tardar **1:10 minutos** a partir del comienzo de la mezcla (tiempo de trabajo a 23 °C) y deje en la boca al menos **1:15 minutos**.

Técnica de mezcla doble

Cargue la cubeta de impresión con el material de impresión preliminar (Harvard SuperSnap® Putty Soft Quick Snap o Harvard SuperSnap® Heavy Quick Snap) y recubra la preparación con Harvard SuperSnap® Light Quick Snap. Comience de tal forma que el recubrimiento de la preparación y la carga de la cubeta terminen simultáneamente.

Posicione la cubeta de impresión en la boca a más tardar **1:10 minutos** a partir del comienzo de la mezcla (tiempo de trabajo a 23 °C) y deje en la boca al menos **1:15 minutos**.

3. Fabricación

La impresión debe almacenarse en condiciones normales (máx. 25 °C). La impresión se puede verter 30 minutos después de la extracción de la boca. No hay ninguna otra limitación de tiempo.

4. Galvanoplastia

Todas las impresiones pueden ser de cobre o plateadas.

5. Desinfección

Se pueden desinfectar las impresiones con las soluciones de desinfección estándar.

Opciones:

No utilice guantes de látex o polímeros que contengan azufre que puedan interferir con la reacción de endurecimiento del material de impresión. No tocar los dientes preparados con los guantes.

No utilice con materiales de impresión de silicona estándares (tipo de reacción de condensación).

Almacenamiento

No almacenar a temperaturas superiores a 25° C. No utilizar los productos después de la fecha de caducidad.

Garantía

Harvard Dental International GmbH garantiza que este producto está libre de fallos de material y fabricación. Harvard Dental International GmbH no asume ninguna otra responsabilidad, ni siquiera la garantía implícita relativa a la facilidad de venta ni idoneidad para un fin determinado. El usuario es responsable del empleo y el uso conforme a lo prescrito del producto. Si, dentro del período de garantía, se producen daños en el producto, existe el único derecho y la única obligación por parte de Harvard Dental International GmbH de reparar o sustituir el producto de Harvard Dental International GmbH.

Limitación de responsabilidad

Siempre que sea lícita legalmente una exención de responsabilidad, Harvard Dental International GmbH no asume ningún tipo de responsabilidad por pérdidas o daños por este producto, sin importar si se trata de daños directos, indirectos, especiales, accesorios o consecuenciales, independientemente de la base legal, incluida la garantía, contrato, negligencia o intención.

¡Solo para uso odontológico!

¡Mantener fuera del alcance de los niños!

Estas instrucciones de uso se han guardado durante todo el tiempo de utilización del producto.

Referencia	Artículo
7083802	Harvard SuperSnap® Light, Quick Snap, naranja 2 x 50 ml automix-cartucho, 12 puntales mezcladores 1:1, 4 intra tips
7098000	Harvard Harvard Auto-T 1:1 O-yellow, bolsa de requesto con 50 puntales mezcladores para Light/Medium – Regular/Quick
7083619	Harvard Intra Tips yellow bolsa de requesto con 50 intra tips.
7095100	Harvard Dispenser Automix 1:1